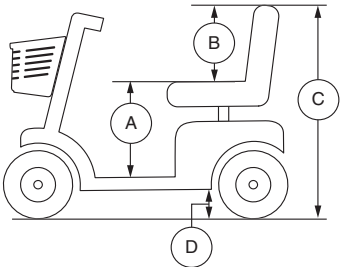
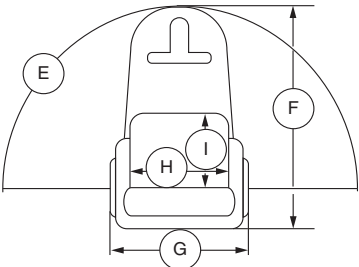
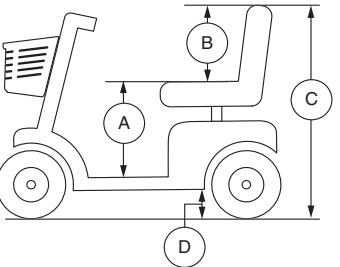
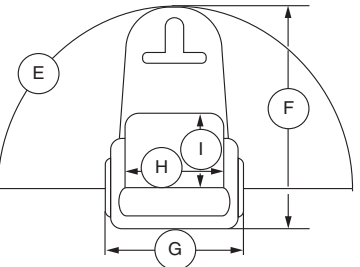
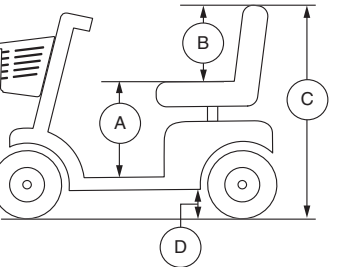
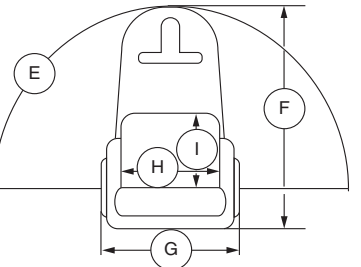
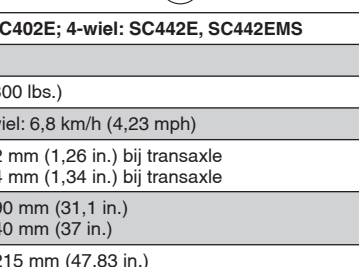
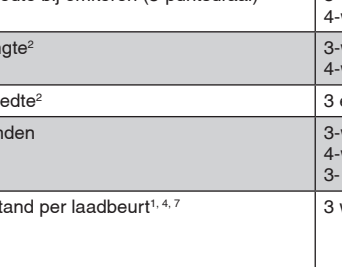
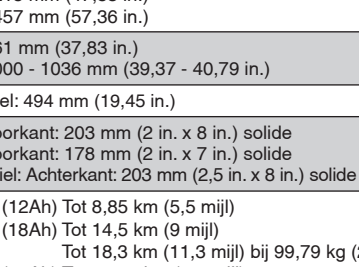
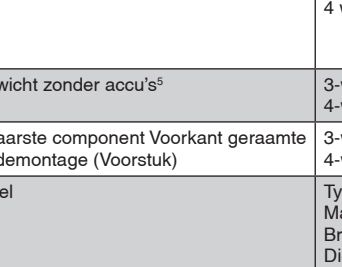
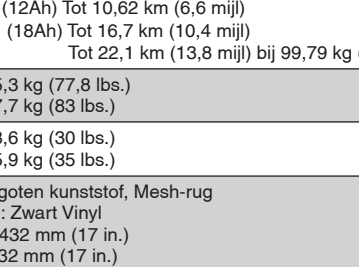
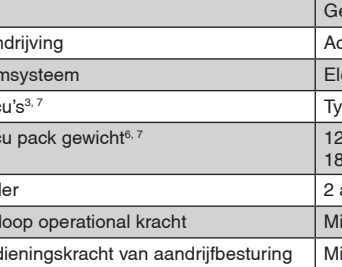
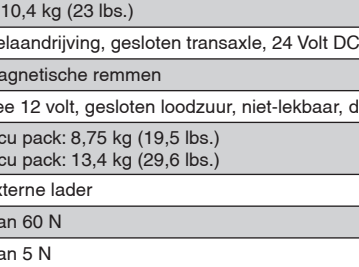
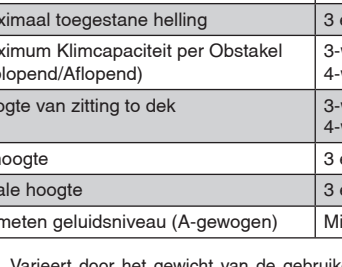
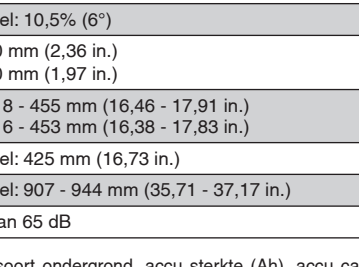
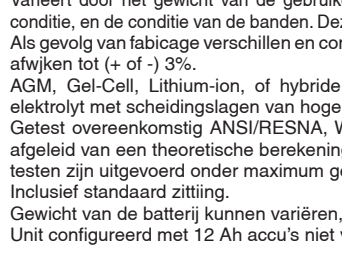
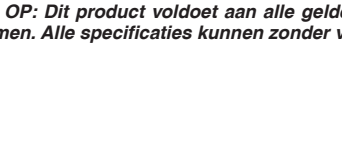
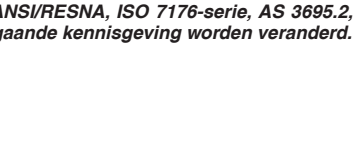


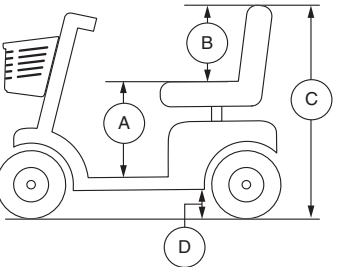
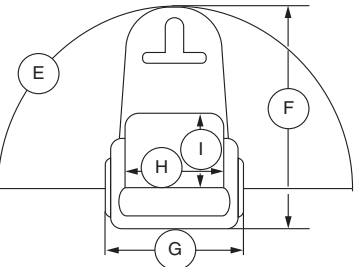
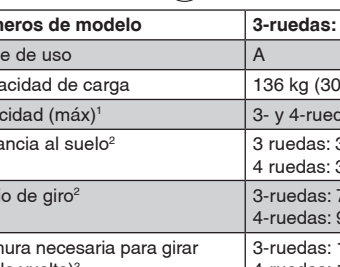
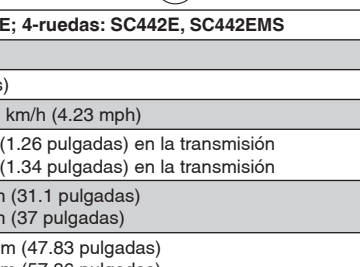
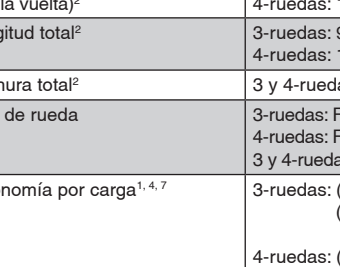
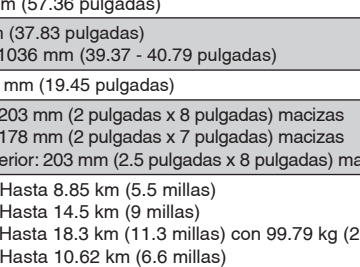
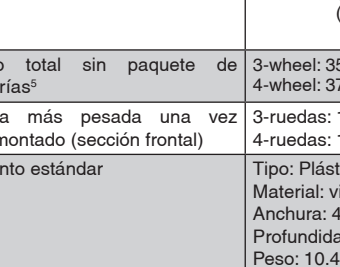
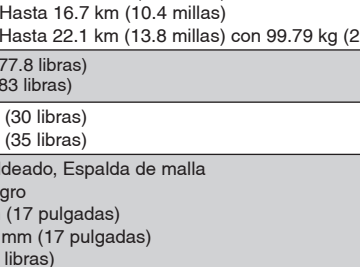
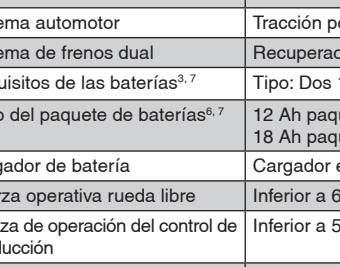
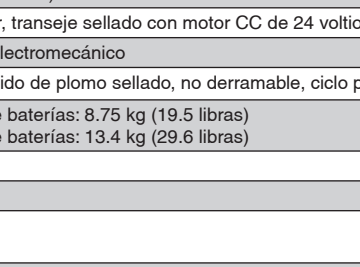
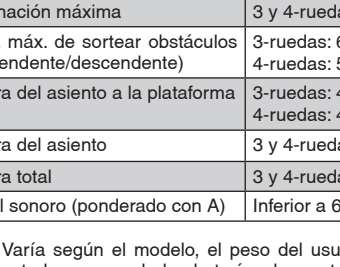
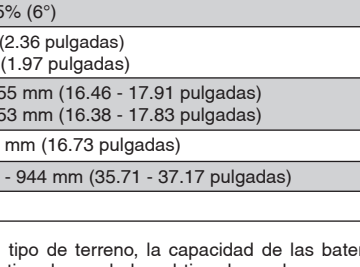
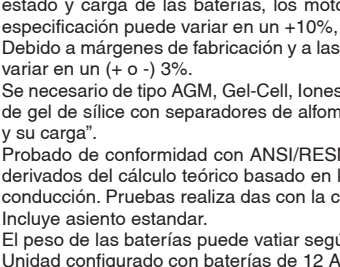
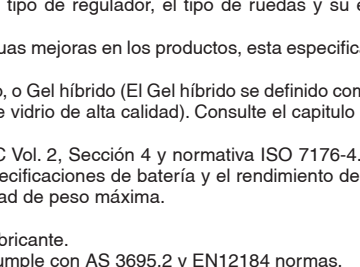
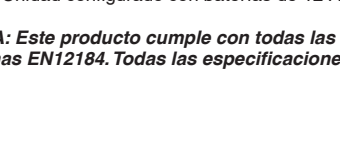
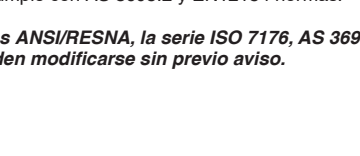
Product Specificaties Blad

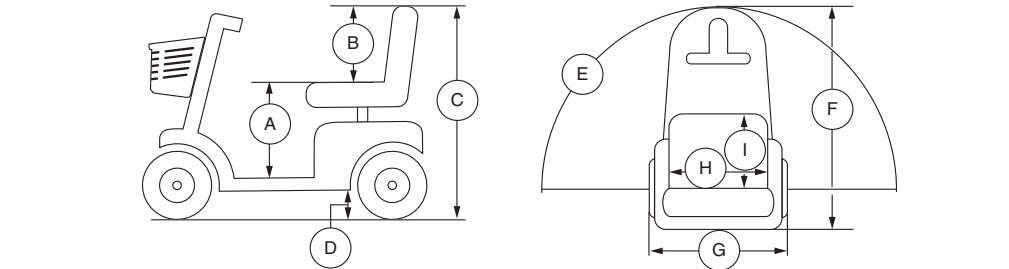
- ¹ Varieert door het gewicht van de gebruiker, de soort ondergrond, accu sterkte (Ah), accu capaciteit, accu conditie, en de conditie van de banden. Deze specificatie kan onderhevig zijn aan een verschil van +10%, -5%.
- ² Als gevolg van fabricage verschillen en constante verbeteringen aan het product, kunnen deze specificaties afwijken tot (+ of -) 3%.
- ³ AGM, Gel-Cell, Lithium-ion, of hybride gel-type (Hybride gel wordt gedefinieerd als Nano Silicagel elektrolyt met scheidingslagen van hoge kwaliteit glasmat) vereist. Zie III. "Accu's en het laden."
- ⁴ Getest overeenkomstig ANSI/RESNA, WC Vol 2, Sectie 4 & ISO 7176-4 richtlijnen. De resultaten zijn afgeleid van een theoretische berekening gebaseerd op batterij specificaties en aandrijflijn prestatie. De testen zijn uitgevoerd onder maximum gewicht.
- ⁵ Inclusief standaard zitting.
- ⁶ Gewicht van de batterij kunnen variëren, afhankelijk van fabrikant.
- ⁷ Unit configureerd met 12 Ah accu's niet voldoet aan AS 3695,2 en EN12184 normen.

LET OP: Dit product voldoet aan alle geldende ANSI/RESNA, ISO 7176-serie, AS 3695.2, en EN12184 normen. Alle specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden veranderd.

Especificaciones de Producto

Specifications de Produit



	Numéro du modèle	3-roues: SC402E; 4-roues: SC442E, SC442EMS
	Catégorie d'usage	A
	Capacité de poids	136 kg (300 lb)
	Vitesse maximale ¹	3 et 4-roues: 6.8 km/h (4.23 mph)
D	Dégagement au sol ²	3-roues: 32 mm (1.26 po) à la boîte-pont 4-roues: 34 mm (1.34 po) à la boîte-pont
E	Rayon de braquage ²	3-roues: 790 mm (31.1 po) 4-roues: 940 mm (37 po)
	Largeur de marche arrière (K-tour) ²	3-roues: 1215 mm (47.83 po) 4-roues: 1457 mm (57.36 po)
F	Longueur hors-tout ²	3-roues: 961 mm (37.83 po) 4-roues: 1000 - 1036 mm (37.37 - 40.79 po)
G	Largeur hors-tout ²	3 et 4-roues: 494 mm (19.45 po)
	Pneus	3-roues: Avant: 203 mm (2 po x 8 po) solide 4-roues: Avant: 178 mm (2 po x 7 po) solide 3 et 4-roues: Arrière: 203 mm (2.5 po x 8 po) solide
	Autonomie ^{1, 4, 7}	3 roues : (12 Ah) Jusqu'à 8.85 km (5.5 miles) (18 Ah) Jusqu'à 14.5 km (9 miles) Jusqu'à 18.3 km (11.3 miles) à 99.79 kg (220 lb.) 4 roues : (12 Ah) Jusqu'à 10.62 km (6.6 miles) (18 Ah) Jusqu'à 16.7 km (10.4 milles) Jusqu'à 22.1 km (13.8 miles) à 99.79 kg (220 lb.)
	Poids total sans les batteries ⁵	3-roues: 35.3 kg (77.8 lb) 4-roues: 37.7 kg (83 lb)
	Composante la plus lourde	3-roues: 13.6 kg (30 lb) 4-roues: 15.9 kg (35 lb)
H	Siège standard	Type: Plastique moulé, Dos en maille Recouvrement: Vinyile noir De large: 432 mm (17 po) De profond: 432 mm (17 po) Poids: 10.4 kg (23 lb)
I		
	Rouage d'entraînement	Roues motrices à l'arrière, moteur 24-volt DC à essieu scellé
	Système de frein double	Regeneratif et électromécanique
	Spécifications des batteries ^{3, 7}	Type: Deux batteries au plomb scellées 12 volts, à cycle profond, anti-débordement
	Poids des batteries ^{6, 7}	12 Ah module a batterie: 8.75 kg (19.5 lb) 18 Ah module a batterie: 13.4 kg (29.6 lb)
	Chargeur à batterie	2 amp Chargeur externe
	Force opérationnelle roue libre	Inférieur á 60 N
	Force opérationnelle du contrôle d'entrainement	Inférieur á 5 N
	Pente maximale nominale	3 et 4-roues: 10.5% (6°)
	Obstacle maximal (croissant/décroissant)	3-roues: 60 mm (2.36 po) 4-roues: 50 mm (1.97 po)
A	Du siège au support pied hauteur	3-roues: 418 - 455 mm (16.46 - 17.91 po) 4-roues: 416 - 453 mm (16.38 - 17.83 po)
B	Hauteur du siège	3 et 4-roues: 425 (16.73 po)
C	Hauteur totale	3 et 4-roues: 907 - 944 mm (35.71 - 37.17 po)
	Niveau sonore mesuré (pondéré A)	Inférieur á 65 dB

¹ Varie en fonction du poids de l'utilisateur, du terrain, du format (Ah), de l'état et du niveau de charge des batteries et de l'état des pneus. Cette spécification est sujette à une variation de +10%, -5%.

² En fonction des exigences de fabrication et des améliorations apportées au produit, il se peut que cette spécification fluctue de (+ ou -) 3%.

³ Type AGM, Gel-Cell, Lithium-ion, ou Gel hybride (Le Gel hybride est défini comme électrolyte de gel de silice nano avec des séparateurs de tapis de verre de haute qualité) requis. Voyez la section III. "Batteries et recharge".

⁴ Test selon la norme ANSI/RESNA, WC Vol 2, Section 4 & ISO 7176-4 standards. Résultats théoriques obtenus à partir des calculs bases sur les spécifications des batteries et du système d'entraînement. Testé au poids maximal permis.

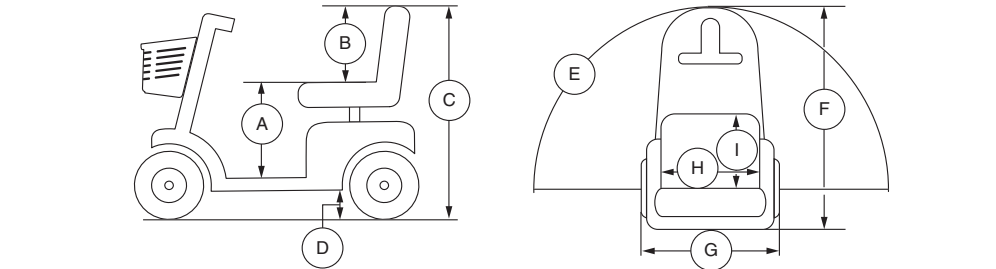
⁵ Incluant siège standard.

⁶ Le poids des batteries peut varier en fonction du fabricant.

⁷ Unité configuré avec batteries de 12 Ah ne se conforme pas à l'AS 3695.2 et EN12184 normes.

NOTE: Ce produit est conforme à toutes les normes ANSI/RESNA, ISO 7176 Serie, AS 3695.2, et EN12184 applicables. Toutes les spécifications sont sujettes aux changements sans préavis.

Produkt Datenblatt



	Modellnummer	3-rad: SC402E; 4-rad: SC442E, SC442EMS
	Anwendungsklasse	A
	Zuladung	136 kg (300 lbs.)
	Höchstgeschwindigkeit ¹	3 und 4-rad: 6,8 km/h (4,23 mph)
D	Bodenfreiheit ²	3-rad: 32 mm (1,26 in.) am getriebe 4-rad: 34 mm (1,34 in.) am getriebe
E	Wenderadius ²	3-rad: 790 mm (31,1 in.) 4-rad: 940 mm (37 in.)
	Zum Wenden erforderliche Breite (3 Züge) ²	3-rad: 1215 mm (47,83 in.) 4-rad: 1457 mm (57,36 in.)
F	Gesamtlänge ²	3-rad: 961 mm (37,83 in.) 4-rad: 1000 - 1036 mm (39,37 - 40,79 in.)
G	Gesamtbreite ²	3 und 4-rad: 494 mm (19,45 in.)
	Reifen	3-rad: Vorn: 203 mm (2 in. x 8 in.) solid 4-rad: Vorn: 178 mm (2 in. x 7 in.) solid 3- und 4-rad: Hinten: 203 mm (2,5 in. x 8 in.) solid
	Reichweite ^{1, 4, 7}	3-Rad: (12 Ah) Bis zu 8,85 km (5,5 miles) (18 Ah) Bis zu 14,5 km (9 miles) Bis zu 18,3 km (11,3 miles) bei 99,79 kg (220 lbs.) 4-Rad: (12 Ah) Bis zu 10,62 km (6,6 miles) (18 Ah) Bis zu 16,7 km (10,4 miles) Bis zu 22,1 km (13,8 miles) bei 99,79 kg (220 lbs.)
	Gesamtgewicht ohne Batterien ⁵	3-rad: 35,3 kg (77,8 lbs.) 4-rad: 37,7 kg (83 lbs.)
	Schwerstes Teil in abgebauten Zustand (Vorderseite)	3-rad: 13,6 kg (30 lbs.) 4-rad: 15,9 kg (35 lbs.)
H	Standard Sitz	Typ: Geformter Kunststoff, Netzrücken Material: Schwarzes Vinyl Breite: 432 mm (17 in.) Tiefe: 432 mm (17 in.) Gewicht: 10,4 kg (23 lbs.)
I		
	Antrieb	Hinterradantrieb, abgedichtetes Differentialgetriebe 24V DC (Gleichstrom) Motor
	Doppelbremssystem	Rückkoppelnd und elektromechanisch
	Batterianforderung ^{3, 7}	Typ: Zwei 12 Volt, versiegelte Bleisäure, nicht auslaufend, tiefzyklusfähig
	Gewicht ^{6, 7}	12 Ah Batteriepack: 8,75 kg (19,5 lbs.) 18 Ah Batteriepack: 13,4 kg (29,6 lbs.)
	Batterieladegerät	2 amp Extern
	Freilauf betriebskraft	Unter 60 N
	Betriebskraft van antriebssteuerung	Unter 5 N
	Maximal zulässige Steigung	3 und 4-rad: 10.5% (6°)
	Max. Stufenüberwindung (Auf-/Abfahrt)	3-rad: 60 mm (2,36 in.) 4-rad: 50 mm (1,97 in.)
A	Höhe vom Sitz bis zum Fußstütze	3-rad: 418 - 455 mm (16,46 - 17,91 in.) 4-rad: 416 - 453 mm (16,38 - 17,83 in.)
B	Sitzhöhe	3 und 4-rad: 425 (16,73 in.)
C	Gesamthöhe	3 und 4-rad: 907 - 944 mm (35.71 - 37,17 in.)
	Gemessener Schallpegel (A-bewertet)	Unter 65 dB

¹ Variiert mit dem Benutzergewicht, Geländetyp, Batteriestärke (Ah Auslegung), Batterieladezustand, Batteriezustand und Reifenzustand. Können die Daten dieser Spezifikation um plus (+) 10%, minus (-) 5% abweichen.

² Aufgrund von Herstellungstoleranzen und der kontinuierlichen Produktverbesserung können die Daten dieser Spezifikation um plus (+) oder minus (-) 3% abweichen.

³ AGM-, Gel-Cell-, Lithium-Ionen, oder Hybridgel-Typ (Hybridgel ist definiert als Nano-Silica-Gel-Elektrolyt mit hochwertigen Glasmatten-Separatoren) erforderlich. Siehe III. „Batterien und Aufladung.“

⁴ Nach Standard ANSI/RESNA, Elektrollstuhl Vol. 2 Kapitel 4 & ISO 7176-4 gepreuft. Die Ergebnisse wurden durch Kalkulation der Batteri Spezifikationen und der Leistung des Antriebs-System theoretisch erreicht. Der Test wurde mit maximaler Gewichts-Kapazitaet durchgeführt.

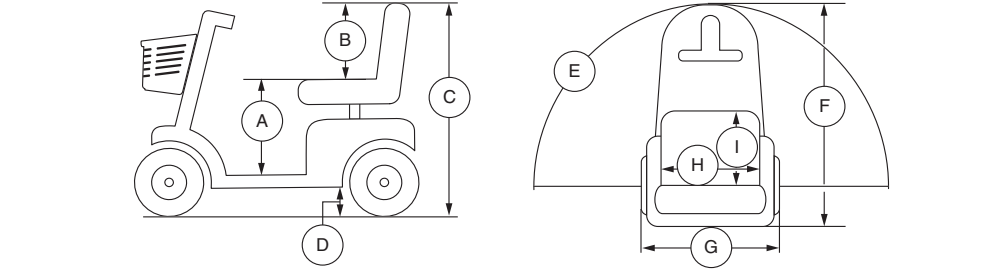
⁵ Einschließlich Standardsitz.

⁶ Gewicht der Batterie kann nach Hersteller variieren.

⁷ Einheit Konfiguriert mit 12 Ah Batterien nicht mit AS 3695,2 und EN12184 Normen.

HINWEIS: Dieses Produkt entspricht allen geltenden ANSI/RESNA, ISO 7176-Serie, AS 3695.2, und EN12184-Standards. Alle Werte können sich ohne Hinweis ändern.

Foglio delle Specifiche Tecniche



	Modello	3-ruote: SC402E; 4-ruote: SC442E, SC442EMS
	Classe di utilizzo	A
	Portata massima	136 kg
	Velocità (massima) ¹	3 e 4-ruote: 6,8 km/h
D	Altezza da terra ²	3-ruote: 32 mm al cambio 4-ruote: 34 mm al cambio
E	Raggio di sterzata ²	3-ruote: 790 mm 4-ruote: 940 mm
	Inversione della larghezza (K turn) ²	3-ruote: 1215 mm 4-ruote: 1457 mm
F	Lunghezza ²	3-ruote: 961 mm 4-ruote: 1000 - 1036 mm
G	Larghezza ²	3 e 4-ruote: 494 mm
	Ruote	3-ruote: Anteriore: 203 mm solide 4-ruote: Anteriore: 178 mm solide 3- e 4-ruote: Posteriore: 203 mm solide
	Autonomia per ciclo di carica ^{1, 4, 7}	3 ruote: (12Ah) Fino a 8,85 km (18Ah) Fino a 14,5 km Fino a 18,3 km a 99,79 kg 4 ruote: (12Ah) Fino a 10,62 km (18Ah) Fino a 16,7 km Fino a 22,1 km a 99,79 kg
	Peso totale escluse le batterie ⁵	3-ruote: 35,3 kg 4-ruote: 37,7 kg
	Pezzi più pesante (quando smontato) (Sezione anteriore)	3-ruote: 13,6 kg 4-ruote: 15.9 kg
H	Seduta standard	Tipo: Plastica stampata, Con schienale abbattibile Materiale: Vinile nero Lunghezza: 432 mm Profondità: 432 mm Peso: 10,4 kg
I		
	Sistema trazione	Posteriore, differenziale sigillato, motore da 24 Volt DC
	Doppio sistema frenante	Rigenerativo ed elettromeccanico
	Requisiti batteria ^{3, 7}	Tipo: Due 12 volt, sigillato acido-piombo, non centrifugabile, a ciclo profondo
	Peso della batteria ^{6, 7}	12 Ah di pacco batteria: 8,75 kg 18 Ah di pacco batteria: 13,4 kg
	Caricabatteria	2 amp, esterno in dotazione
	Ruota libera forza operativa	Meno di 60 N
	Fuerza de operación del controllo di guida	Meno di 5 N
	Pendenza massima stimata	3 e 4-ruote: 10,5% (6°)
	Pendenza massima di sicurezza (Ascendente/Discendente)	3-ruote: 60 mm 4-ruote: 50 mm
A	Altezza da poggiapiedi alla seduta	3-ruote: 418 - 455 mm 4-ruote: 416 - 453 mm
B	Altezza della seduta	3 e 4-ruote: 425 mm
C	Altezza totale	3 e 4-ruote: 907 - 944 mm
	Livello sonoro misurato	Meno di 65 dB

¹ Variabile a seconda del peso dell'utente, della tipologia del fondo stradale, dello stato di carica e di usura delle batterie, e delle condizioni dei pneumatici. Le misure possono variare fino a +10%, -5%.

² A causa delle tolleranze di produzione e al continuo miglioramento del prodotto, la presente specifica può essere soggetta ad una variazione pari a (+ o -) 3%.

³ È richiesto AGM, gel-cella, Agli ioni di litio, o gel ibrido (Gel ibrido è definito come elettrolita di gel di silice nano con separatori in vetro di alta qualità). Vedere il paragrafo III. "Batterie e ricarica".

⁴ Testato in conformità con gli standard ANSI/RESNA, WC Vol 2, Sezione 4 & ISO 7176-4. Risultati derivati da calcoli teorici basati sulle specifiche delle batterie e sulle prestazioni del sistema di trazione. Test condotto alla massima capacità di carico.

⁵ Comprende sedile standard.

⁶ Il peso della batteria può variare a seconda del produttore.

⁷ Unità configurato con batterie da 12 Ah non è conforme agli standard AS 3695.2 e EN12184.

NOTA: Questo prodotto è conforme a tutte le normative ANSI/RESNA, ISO 7176 Series, AS 3695.2, e Norme EN12184. Tutte le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.